

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника РЕБОТЕК"  
Тел./факс: + 7-495-504-26-51/ +7-495-504-26-53, 125502, г Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение  
10, ОГРН 1067759769120, ИНН/КПП 7733585667/773301001, р/с 40802810200000002934 в  
ОАО "ПРОМСВЯЗЬБАНК", к/с 3010181040000000555, БИК 044525555

## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

### ПОДЪЕМНИКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЕРЕДВИЖНЫЕ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ.

Модель: 320.00

Номер партии 1220205.121111-11/20

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ООО «Медтехника-Р»

Адрес места производства: «Mingguang City Langwei Medical Device

Technology CO., Ltd.», No. 59 Lingji Road, Industrial Park,

Mingguang City, Chuzhou City, Anhui Province, China



#### Область применения.

Подъёмник предназначен для использования в медицинских учреждениях и в быту. Подъёмник должен использоваться для перемещения (подъёма/спуска и перевозки) пациентов исключительно в ремнях. Использование значительно снижает нагрузку работы медперсонала и повышает эффективность ухода за пациентами.

Подъёмник не может использоваться для перемещения на дальние дистанции, другой этаж или по неровным поверхностям. Запрещено использование в целях, не прописанных в настоящей инструкции. Также следует уделить внимание условиям, в которых планируется эксплуатация подъёмника.

#### Важные указания по безопасной эксплуатации.

При пользовании подъёмником должны соблюдаться следующие правила:

Перед первым использованием следует полностью прочесть настоящую инструкцию во избежание неправильной эксплуатации и/или опасности для здоровья.

Перед каждым использованием проверяйте подъёмник на видимые повреждения и дефекты. Особенно это касается электродеталей.

Управлением и подготкой подъёмника должен заниматься специалист, обладающий навыками и опытом.

Эксплуатация подъёмника во влажных помещениях может из-за влияния влаги, хлора и тепла сопровождаться образованием оксидной (белой) пленки. Не заряжайте подъёмник в помещениях с влажной средой и при высокой окружающей температуре (выше 60° С).

При обнаружении дефектов или повреждений любого вида подъёмник не должен использоваться.

Риск поломки:

Не превышайте максимальную допустимую нагрузку (150 кг)!

При использовании ремней проверяйте надёжность их фиксации к крюкам подъёмного устройства. Не используйте ремни, у которых есть признаки дефектов.

Исключите любой контакт человека или посторонних предметов с подвижными узлами подъёмника.

Пациент не должен держаться за стрелу подъёмника.

Любая нагрузка, действующая на стрелу подъёмника в течение длительного времени, не допускается.

Риск травм:

Подъёмник нельзя эксплуатировать во время зарядки.

Подъёмник может использоваться только на ровных горизонтальных нескользких поверхностях.

Следует избегать резких движений и толчков, а также раскачивания пациентов.

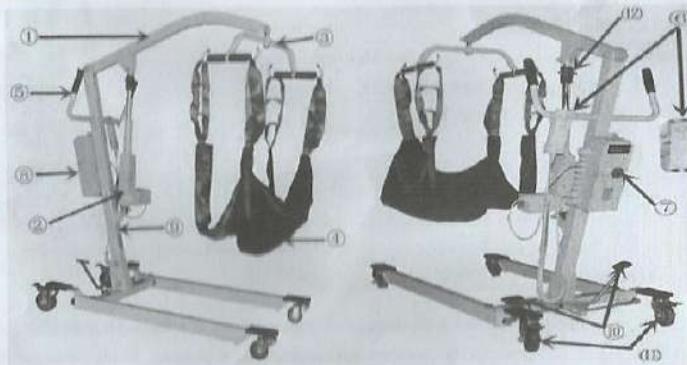
Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника РЕБОТЕК"  
 Тел./факс: + 7-495-504-26-51 / +7-495-504-26-53, 125502, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение 10, ОГРН 1067759769120, ИНН/КПП 7733585667/773301001, р/с 40802810200000002934 в  
 ОАО "ПРОМСВЯЗЬБАНК", к/с 3010181040000000555, БИК 044525555

Никогда не оставляйте без присмотра пациента во время использования подъёмника!

В случае аварийного спуска пациента, будьте осмотрительны. Чтобы не подвергать риску пациента, воспользуйтесь помощью другого человека.

Проверяйте надёжность соединения между колонной и стрелой подъёмника.

### Описание изделия.



### Условные обозначения:

1	Стрела
2	Система привода (мотор, поршень)
3	Подъёмное устройство (с 4-я крюками)
4	Ремень
5	Рукоять с ручками
6	Пульт управления
7	Кнопка аварийного отключения («Экстренный СТОП»)
8	Блок управления с аккумуляторной батареей и зарядным устройством
9	Колонна
10	Педаль
11	Задние колеса с тормозами
12	Механический аварийный спуск

### Удобство эксплуатации.

Подъёмник оснащён функцией аварийной остановки («Экстренный СТОП») и системой механического аварийного спуска.

Аккумуляторная батарея, заряжаемая от встроенного в блок управления зарядного устройства, позволяет использовать подъёмник автономно, без подключения к сети переменного тока (время независимой эксплуатации зависит от уровня заряда батареи).

Задние колеса легко блокируются при помощи ножных тормозов.

База (расстояние между передними колесами) может быть расширена (для увеличения площади опоры) и сужена (для большей маневренности) простым нажатием на педаль.

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника РЕБОТЕК"

Тел./факс: + 7-495-504-26-51 / +7-495-504-26-53, 125502, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение 10, ОГРН 1067759769120, ИНН/КПП 7733585667/773301001, р/с 40802810200000002934 в  
 ОАО "ПРОМСВЯЗЬБАНК", к/с 3010181040000000555, БИК 044525555

### Технические характеристики.

Производитель сохраняет за собой право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики подъёмника, указанные в таблице без предварительного уведомления:

Характеристика	Значение
Нагрузка, кг (макс. масса пациента)	150
Собственная масса, кг (без аксессуаров)	44,5
Размеры, см Д x Ш x В	110 x (65-108) x (54-176)
Высота опорных консолей, см	12
Угол раскрытия опорных консолей	0° - 20°
Угол вращения подъемного устройства	360°
Степень защиты	IP 4X
Напряжение питания электропривода подъема	24 В
Источник питания для подключения зарядного устройства	Сеть переменного тока 220-240В/50Гц
Требования по условиям эксплуатации	Температура воздуха от -10°C до +50°C Относительная влажность 30% - 75%

### Сборка и подготовка к эксплуатации.

Подъёмник поставляется подготовленным к эксплуатации. Сборка должна производиться специально обученными людьми.

Шаг 1: Извлеките все части подъёмника из упаковки и расположите на ровном полу.

Шаг 2: Перед установкой колонны, сначала разблокируйте тормоза и ослабьте установочные болты (рис. 1). Чтобы не нарушить покрытие колонны при установке, поставьте опорные консоли параллельно. Затем извлеките установочные болты из основания, соедините колонну с основанием, верните болты на место, затяните гайки, установите декоративные колпачки и заблокируйте тормоза колес.

Шаг 3: Удалите оболочку с болта (M12\*65) в верхней части колонны, вставьте с нажимом 2 больших пластиковых колпака в торец стрелы, как это проиллюстрировано ниже (Внимание: установите стальные шайбы с обеих сторон пластиковых колпаков), затем соедините колонну со стрелой болтом, зафиксируйте и затяните гайки, установите декоративные колпачки.

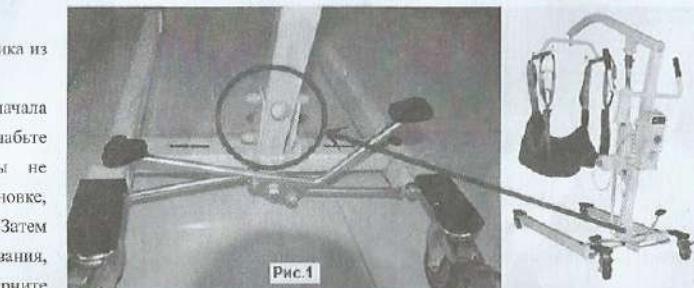


Рис.1



Шаг 4: Поднимите стрелу и совместите отверстия поршина привода и стрелы подъёмника (рис. 2). Зафиксируйте и затяните болты (M10\*50), установите декоративные колпачки.

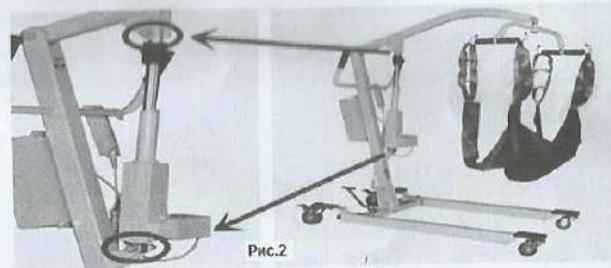


Рис.2

Шаг 5: Прикрепите подъёмное устройство с ремнями к стреле: совместите отверстие в поворотном штифте, за который подъёмное устройство подвешивается к краю подъемной стрелы, с отверстиями в стреле, соедините все болтом M10\*40, затяните болтовое соединение и установите декоративные колпачки (рис. 3).

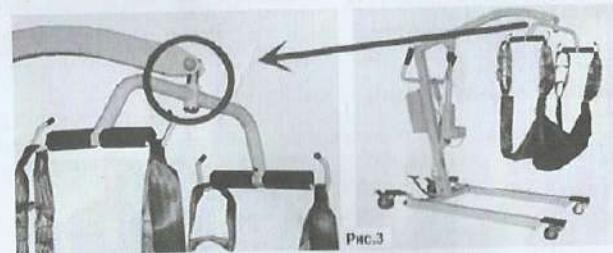


Рис.3

Шаг 6: Аккуратно закрепите аккумулятор на раме, используя болты (рис. 4).

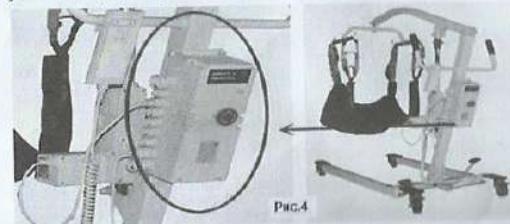


Рис.4

Шаг 7: Аккуратно введите штекеры блока привода (мотора) и пульта управления в гнезда (рис. 5). Гнездо «Питание» предназначено для подсоединения к сети переменного тока при зарядке.

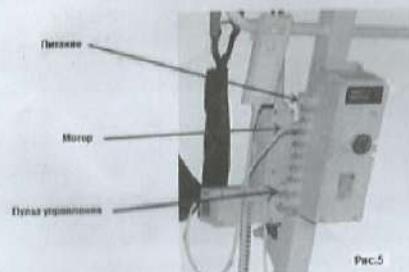


Рис.5

## Важные указания по эксплуатации изделия

### Функция «Экстренный СТОП».

При нажатии кнопки аварийного отключения («Экстренный СТОП»), кнопка фиксируется. Система привода блокируется и не реагирует на управление пультом. Это необходимо в экстренной ситуации и при исправительном функционировании подъёмника. При повороте кнопки аварийного отключения по часовой стрелке, она со щелчком освобождается. Теперь привод может управляться пультом.

### Тормоза колес.

Оснащение колес тормозами является важной характеристикой безопасного использования подъёмника. Тормоза задних колес позволяют их блокировать.

Ногой нажмите на рычаги тормозов обеих колес. Колеса теперь заблокированы. Убедитесь, что колеса направлены рычагами тормозов наружу, в направлении от колесных консолей.

Снять колеса с тормоза можно, подняв рычаг легким движением ноги вверх.

### Механический аварийный спуск.

В случае чрезвычайной ситуации (при отказе электропривода, выходе из строя пульта, полном разряде или неисправности батареи) необходимо задействовать систему механического аварийного спуска. Перед её использованием необходимо обесточить подъёмник: нажмите кнопку аварийного отключения.

Во время использования механического аварийного спуска нельзя находиться под стрелой!

Выньте предохранительный штифт, возьмитесь за красную рукоятку, поверните её вправо и стрела опустится (рис.6).



Рис.6

### Зарядка аккумуляторной батареи.

Когда при подъёме и спуске стрела начинает двигаться опутуто молниеносно, это означает, что заряд батареи недостаточен. Зарядите батарею, как можно скорее. Это продлит срок её службы. Если батарея не используется продолжительное время, во избежание полного разряда её следует подзаряжать не реже одного раза в 3 месяца. Иначе ёмкость батареи будет снижаться.

### Повседневный уход за изделием.

Подъёмник можно чистить бытовыми мягкими моющими средствами. Просто помойте подъёмник мокрой тканью и затем протрите насухо чистой тканью. Не используйте абразивные чистящие средства или средства, содержащие агрессивные ингредиенты (кислоты, растворители, бензин). Не используйте жёсткие щётки, так как они могут повредить окрашенные поверхности. Для очистки аккумулятора, блока привода (мотора) и пульта управления используйте только сухие ткани. Механизм аварийного спуска нельзя подвергать воздействию механических, растительных или животных масел и иных смазок. Это приведёт к поломке функции аварийного спуска.

### Техническое обслуживание.

Причиной аварий или повреждений может стать позднее обнаружение износа, неправильная эксплуатация и нерегулярное обслуживание. Из соображений безопасности и для предотвращения неисправностей следует проводить техническое обслуживание подъёмника, по меньшей мере, один раз в год.

При каждом техническом обслуживании проверяйте:

- наличие видимых дефектов (трещины, отрывы проводов, незакрепленные соединения);
- все разъёмовые соединения (особенно колеса и подъёмное устройство);
- функцию аварийного спуска (в случае неисправности необходим ремонт!);
- ролики и колеса (замените неисправные);
- привод и пульт управления (замените неисправные);
- функцию «Экстренный СТОП»;

# Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника РЕБОТЕК"

Тел./факс: + 7-495-504-26-51 /+7-495-504-26-53, 125502, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение 10, ОГРН 1067759769120, ИНН/КПП 7733585667/773301001, р/с 40802810200000002934 в  
ОАО "ПРОМСВЯЗЬБАНК", к/с 3010181040000000555, БИК 044525555

- аксессуары на наличие повреждений.

Если у Вас есть вопросы касательно содержания, технического обслуживания и ремонта подъёмника, свяжитесь с ООО «Медтехника-Р».

Ремонтируя подъёмник, используйте только оригинальные запасные части. Следите за соблюдением предписаний касательно гарантии. Никогда не вносите в конструкцию никаких изменений и/или модификаций - это снизит безопасность и функциональность подъёмника. ООО «Медтехника-Р» не несёт ответственности в случае несоблюдения данного условия.

Следуя всем рекомендациям при заказе запчастей, эксплуатации в течение и по окончании гарантийного срока, Вы продлите срок службы изделия.

## Комплектация изделия:

1. Подъемник
2. Пульт управления
3. Блок управления с аккумуляторной батареей и зарядным устройством
4. Подъемное устройство (с 4-мя крюками)
5. Паспорт изделия

### Дополнительная комплектация\*

1. Ремень
2. Весы
3. Траперса

\*поставляется опционально.

## Устранение неисправностей.

Неисправность	Возможная причина	Исправление	Способ устранения
1.Изделие не работает	1.1) Проверьте, не нажата ли кнопка аварийного отключения	1.1) Поверните кнопку вправо, чтобы возобновить питание.	Можно сделать самостоятельно.
	1.2) Проверьте, не разряжена ли батарея.	1.2) Зарядите батарею.	Можно сделать самостоятельно.
	1.3) Проверьте, не находится ли изделие в состоянии автоматической защиты, которая могла быть вызвана перегрузкой мотора	1.3) Отключите изделие на 5 минут.	Можно сделать самостоятельно.
2.Изделие издаёт посторонние звуки.	2.1) Проверьте винтовые соединения.	2.1) Подтяните винтовые соединения гаечным ключом.	Можно сделать самостоятельно.
	2.2) Проверьте, не является ли мотор источником шума.	2.2) Прекратите использование изделия и свяжитесь с сервисным центром.	Обратитесь в сервисный центр.
	2.3) Проверьте, не являются ли колеса источником шума.	2.3) Прекратите использование изделия и свяжитесь с сервисным центром.	Обратитесь в сервисный центр.
3.Другие неисправности.	Возникли проблемы, которые не были указаны выше.		Обратитесь в сервисный центр.

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника РЕБОТЕК"  
Тел./факс: + 7-495-504-26-51 / +7-495-504-26-53, 125502, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение  
10, ОГРН 1067759769120, ИНН/КПП 7733585667/773301001, р/с 40802810200000002934 в  
ОАО " ПРОМСВЯЗЬБАНК ", к/с 3010181040000000555, БИК 044525555

## **Срок службы.**

По истечении гарантийного срока допускается продолжение эксплуатации изделия, срок которой зависит только от технического состояния изделия и его компонентов.

Для продления срока службы Вашего изделия следуйте рекомендациям разделов Паспорта «Повседневный уход за изделием» и «Техническое обслуживание».

## **Утилизация.**

Изделие состоит из различных материалов (металл, пластик, электродетали, аккумуляторная батарея) и поэтому не должно утилизироваться как бытовые отходы. Утилизация должна производиться в соответствии с национальным законодательством РФ. Пожалуйста, за более подробной информацией обратитесь в соответствующую местную организацию.

## **Гарантия**

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев со дня продажи. Исключение - быстроизнашивающиеся детали и повреждения, причиненные вследствие ненадлежащего обращения. Для Вашей безопасности и из условий взаимозаменяемости деталей ремонт и обслуживание продукции могут быть произведены в компании ООО «Медтехника-Р» с применением только оригинальных запчастей и деталей.

Гарантийный срок хранения - 36 месяцев.

При обращении в Сервисный Центр ООО «Медтехника-Р» в случае неисправности, для более оперативного решения проблемы, сообщайте номер партии изделия, указанный на коробке и/или на самом изделии.

Инструменты для сборки в комплект поставки не входят.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2008/02555.

Телефон Сервисного Центра ООО «Медтехника-Р»: +7 (495) 504-26-51

Дата продажи: «                    » 20\_\_г